

RAPPORT TRIMESTRIEL



QUATRIÈME
2022 TRIMESTRE

À PROPOS DE L'ICCROM

Le patrimoine culturel est essentiel au développement durable et au bien-être de l'humanité. Il faut cependant en prendre soin, le protéger et le gérer de manière efficace. Les personnes chargées de la conservation du patrimoine ont donc besoin d'outils et de soutien pour pouvoir donner la pleine mesure de leurs capacités.

L'ICCROM est une organisation intergouvernementale qui travaille au service de ses États membres pour promouvoir la conservation de toutes les formes de patrimoine culturel, dans toutes les régions du monde. C'est à l'ICCROM que les communautés, les professionnels du patrimoine et les gouvernements peuvent se retrouver pour innover et faire progresser les connaissances. Notre force réside dans le changement des mentalités et la création des futurs chefs de file dans le domaine du patrimoine.

NOUS ACCOMPLISSONS CETTE TÂCHE ACTUELLEMENT À TRAVERS TROIS ORIENTATIONS STRATÉGIQUES (OS) ET LEURS OBJECTIFS RESPECTIFS :

OS1	SE CONCENTRER SUR LES PRÉOCCUPATIONS POUR LE PATRIMOINE CULTUREL AU NIVEAU MONDIAL	1.1 Protéger le patrimoine culturel en temps de crise 1.2 Soutenir le patrimoine culturel africain 1.3 Répondre aux problématiques émergentes du patrimoine culturel et de la conservation	
OS2	CRÉER UN RÉSEAU INTERNATIONAL DIVERSIFIÉ ET INCLUSIF	2.1 Orienter et innover dans le domaine du développement des capacités à tous les niveaux. 2.2 Renforcer l'engagement de la communauté dans la protection du patrimoine 2.3 Renforcer la sensibilisation au patrimoine et à sa conservation	
OS3	RENFORCER ET TRANSFORMER L'ICCROM	3.1 Renforcer les fondations de l'ICCROM 3.2 Accroître l'impact des services et de la visibilité de l'ICCROM 3.3 Moderniser et investir pour renforcer l'efficacité et l'efficience de l'organisation	

ET À TRAVERS NOTRE ENGAGEMENT ENVERS LES OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES NATIONS UNIES À L'HORIZON 2030 :



MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Chers tous, famille et amis de l'ICCROM,

Bonne et heureuse année! Nous nous sommes préparés pour 2023 et nous l'attendons avec impatience, cette dernière année de l'exercice biennal actuel. Avec l'aide de chacune et chacun d'entre vous, nous avons fait en sorte de bien préparer le terrain l'an dernier pour atteindre nos objectifs.



Le premier point à l'ordre du jour de cette année est une **réunion d'information pour les États membres le 20 mars 2023**. Notez cette date dans votre calendrier : nous vous enverrons bientôt de plus amples informations à ce sujet.

2023 sera une année d'aboutissement. C'est la dernière de mon mandat de cinq ans à l'ICCROM, et j'ai l'intention d'en tirer le meilleur parti, en réalisant les rêves que j'avais lorsque j'ai franchi le seuil de l'ICCROM. C'est un honneur pour moi de voir tous nos efforts de collaboration porter leurs fruits cette année.

Le dernier trimestre 2022, ou plutôt l'année dernière a été unique. La vie "post-Covid" a enfin semblé devenir une réalité. Plusieurs membres de notre Conseil ont pu se réunir physiquement à Rome, notre équipe est revenue au bureau, et nous avons retrouvé nos partenaires à travers le monde. Nous avons vécu de nombreux moments dont nous pouvons toutes et tous nous réjouir.

Hélas, nous nous devons aussi de reconnaître que le patrimoine culturel et l'humanité ont souffert l'année dernière. Il y a eu de multiples conflits, urgences et catastrophes en 2022, et les impacts sur les moyens de subsistance et sur le patrimoine culturel ont été immenses. L'ICCROM a été à pied d'œuvre toute l'année et a répondu à nombre de ces situations d'urgence à la demande de nos États membres. Désormais, le processus de récupération, reconstruction et renforcement de la résilience pour l'avenir, ne fait que commencer.

Une nouvelle année symbolise toujours un nouveau départ, 2023 offre donc 365 jours d'opportunités. Nous continuerons à aller de l'avant en cette période d'incertitude et à faire de notre mieux pour le patrimoine culturel. Malgré des circonstances difficiles, nous, l'humanité, avons décidé que le patrimoine passé et présent mérite d'être préservé, et c'est le mandat de l'ICCROM d'honorer cela.

Nous souhaitons à toutes et tous une année heureuse, paisible et prospère, et nous continuerons à travailler pour protéger, préserver et restaurer notre précieux patrimoine dans le monde entier.

Webber Ndoro
Directeur général
ICCROM



LES POINTS MARQUANTS DU 4ÈME TRIMESTRE



97e session du Conseil de l'ICCROM

La 97e session du Conseil de l'ICCROM a eu lieu les 26 et 27 octobre 2022.



La Corée s'engage à renouveler son soutien

Nous sommes ravis d'avoir renouvelé notre coopération avec l'Administration du patrimoine culturel de Corée (CHA).



Deux nouveaux outils !

Le nouveau test numérique de durabilité et un outil de mesure de la paix basé sur des indicateurs de patrimoine communautaire sont gratuits !



Célébrer les 50 ans de la Convention du patrimoine mondial

À l'occasion du 50e anniversaire de la Convention du patrimoine mondial, l'ICCROM est fier de son rôle en tant qu'Organisation consultative.



CollAsia Cambodge

Le premier cours CollAsia sur le développement durable et les Objectifs de Développement Durable a réuni 20 participants de 12 pays à Siem Reap, au Cambodge.

APERÇU DU 4ÈME TRIMESTRE

FORMATIONS

Personnes formées

298 

Personnes-ressources

142 

Stagiaires

2 

Activités de formation
(cours et ateliers
dispensés)

15 

Projets de terrain
réalisés

35 

Langues

Anglais, arabe et espagnol

3 

RECHERCHE DE PROGRAMMES

Publications

7 

Services de conseil
technique

13 

Réunions de
coordination experts /
donateurs

11 

Enquêtes en cours

2 

Services de conseil
au centre du
patrimoine mondial

9 

Projets de recherche
en multipartenariat

2 

STATISTIQUES WEB

306  Annonces publiées et
articles traduits

Pages vues  250 000+

Vues uniques ~220 000

~4 400  Téléchargements de
ressources

Téléchargements
généraux  32 000+

IMPRESSIONS DES RÉSEAUX SOCIAUX

 FACEBOOK
148.4K

TWITTER
111.8K 

INSTAGRAM
13.9K 

LINKEDIN
287.3K 

YOUTUBE
8.9K 

Nombre de vues sur les réseaux sociaux

570 300



MESURER LES IMPACTS

INDICATEURS DE PERFORMANCE
Du 01 octobre au 31 décembre 2022

OS1.1 Protéger le patrimoine culturel en temps de crise

87 Collaborations entre agences patrimoniales et non patrimoniales

Personnes formées en gestion des risques de catastrophes **327**

Services de conseil pour la planification de la GRC (gestion des risques de catastrophe) et l'assistance technique **1**

3 674 Ressources GRC téléchargées

OS1.2 Soutenir le patrimoine culturel africain

3 Programmes pour les jeunes liés au patrimoine établis dans le cadre des activités de l'ICCROM

Initiatives d'entrepreneuriat dans le domaine du patrimoine établies par les activités de l'ICCROM **3**

176 Jeunes Africains formés

OS1.3 Répondre aux nouvelles problématiques du patrimoine culturel et de la conservation

5 Lieux et institutions du patrimoine adoptant les approches et outils de l'ICCROM

Personnes formées en nouvelles problématiques **142**

1 294 Ressources (nouvelles problématiques) téléchargées

1

Répondre aux préoccupations mondiales



OS2.1 Orienter et innover dans le domaine du renforcement des capacités à l'échelle locale, régionale et internationale

26 Personnes formées

23 Partenariats de formation actifs établis

2 Stagiaires

OS2.2 Renforcer l'engagement des communautés dans la protection du patrimoine

26

Initiatives communautaires liées au patrimoine

OS2.3 Renforcer la sensibilisation au patrimoine culturel et à la conservation

3

Services et actions de sensibilisation pour l'élaboration de politiques proposés aux organisations et programmes internationaux et régionaux

2

Réseaux diversifiés et inclusifs



OS3.1 Renforcer les fondations de l'ICCROM

Partenariats institutionnels actifs (y compris le détachement de personnel) **150**

OS3.2 Accroître l'impact des services et de la visibilité de l'ICCROM pour les États membres et les communautés du patrimoine

158 013 Visites du site web

Vues sur les réseaux sociaux **570 300**

50 Articles de couverture médiatique

Contributions volontaires (3 945 652 euros) **26**

2 Ressources d'archives en ligne

Téléchargements de ressources **9 161**

OS3.3 Moderniser et investir pour assurer une organisation efficace et efficiente

Nouveaux systèmes de TI (technologies de l'information) pour améliorer les performances générales **1**

1 Initiatives introduites pour réduire l'empreinte carbone

3

Renforcer l'ICCROM





Atelier sur le projet de musées communautaires au Soudan occidental
Universitaires et dignitaires discutent et célèbrent le rôle des musées par le biais de présentations, d'une exposition interactive et d'un concert de l'orchestre Bait Al Oud du Soudan.

[Lire la suite](#)



PREVENT - le symposium international

En octobre 2022, nous avons retrouvé les anciens élèves du cours PREVENT pour faire le point sur les succès et les défis dans la gestion du risque d'incendie dans les sites patrimoniaux du monde entier. Ce symposium international de deux jours — le premier du genre pour l'initiative PREVENT — s'est tenu à Trogir, en Croatie, et en ligne.

[Lire la suite](#)



Engagement de la jeunesse au "World in Florence"

Nous avons incité les jeunes et la communauté internationale à intégrer le patrimoine dans la réduction des risques de catastrophes, l'action climatique et la consolidation de la paix lors du World in Florence, un festival international sur les expressions culturelles.

[Lire la suite](#)



Cours sur la conservation des mosaïques

Nous avons terminé un cours de quatre semaines sur la conservation des mosaïques au Liban et la "Formation avancée MOSAIKON sur les mesures de conservation préventive des sites archéologiques avec mosaïques : abris et réenfouissement" de deux semaines en Jordanie.

[Lire la suite](#)



Renforcement des capacités pour les évaluations d'impact sur le patrimoine mondial en Arabie saoudite

Le programme Leadership du patrimoine mondial (WHL) de l'ICCROM-UICN, en lien avec le Centre régional arabe pour le patrimoine mondial (ARC-WH) et la Commission du patrimoine d'Arabie saoudite ont uni leurs forces pour dispenser un cours de cinq jours. [Lire la suite](#)



Cours international sur la conservation du papier en Amérique latine

La huitième édition du cours international sur la conservation du papier en Amérique latine s'est achevée par deux semaines d'échanges interculturels au Mexique.

[Lire la suite](#)





Aide d'urgence et résilience pour le patrimoine culturel en temps de crise (FAR)

4

- PREVENT - symposium international et atelier
- Net Zéro
- The World in Florence
- Projet ALIPH-ICCROM Alliance pour le secourisme culturel, la paix et la résilience

Leadership du patrimoine mondial

3

- Formation sur l'évaluation d'impact pour la région arabe
- Gestion du patrimoine mondial : Peuples-Nature-Culture (PNC 2022)
- L'évaluation d'impact pour le patrimoine mondial en Arabie saoudite

Gestion du patrimoine dans la région

2

- Patrimonio cultural - Riesgos y gestión 
- Atelier international sur la gestion des risques de catastrophes pour les sites du patrimoine mondial

Youth.Heritage.Africa (YHA)

8

- 6e Forum africain des jeunes sur le patrimoine mondial 
- Musées et expositions virtuelles
- Système de gestion et de protection contre les risques de catastrophes en Afrique
- Atelier sur les listes indicatives du patrimoine mondial
- Développement commercial et technologies numériques pour le patrimoine
- Les jeunes et la Convention du patrimoine mondial en Afrique
- Webinaire EPA-ICCROM sur la restitution
- Webinaire EPA-ICCROM sur les expositions virtuelles et itinérantes

5

- Atelier sur le projet des musées communautaires du Soudan occidental (WSCM)
- Atelier MOSAIKON en Jordanie et au Liban
- Programme d'experts - 1 cours 
- Programme MSc en gestion de la conservation du patrimoine culturel 
- Séminaire web ICCROM-Terra : Architecture en terre pour et par les communautés 

Nous tenons à nos collections

1

- Projet de terrain du OCM 

Durabilité et patrimoine bâti

2

- Projet de récupération du patrimoine de Mossoul
 - Volet 1 Module 7
 - Volet 1 Module 8

Formation avec les partenaires

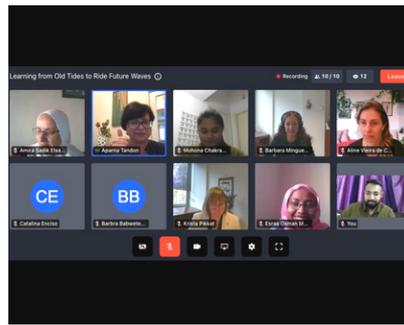
3

- Les recommandations de Varsovie - Introduction à la récupération du patrimoine 
- Collections, conservation et développement durable (CollAsia 2022) en Siem Reap, Cambodge
- Cours international sur la conservation du papier en Amérique latine



Symposium Nantucket ✨

Nous avons contribué à organiser un symposium explorant les dernières recherches sur le changement climatique.



Présentation de Net Zéro

Nous avons présenté le projet Net Zéro au forum mondial Understanding Risk (UR22). ✨



ICCROM @ la COP15

Nous avons participé au Sommet Nature & Culture de la COP15 lors de la Conférence sur la biodiversité à Montréal. ✨



Journée internationale #DRR

À l'occasion de la Journée internationale pour la réduction des risques de catastrophes 2022, nous avons lancé une enquête auprès des "secouristes" du patrimoine. ✨



A Story of Change 3

Protéger le patrimoine à la croisée des conflits, des catastrophes et des épidémies: *Histoires de changement dans la région MENAP.* ✨



Nouvelles traductions

Nous sommes ravis de proposer le manuel et la boîte à outils *First Aid to Cultural Heritage in Times of Crisis* en darî, géorgien et espagnol, ainsi que *Endangered Heritage* en suédois !

RECHERCHE



Stagiaires et boursiers ce trimestre

✨ Au quatrième trimestre 2022, nous avons accueilli un chercheur invité et deux nouveaux stagiaires.



Initiative de prospective

Découvrez ce que nous faisons pour explorer stratégiquement l'avenir du patrimoine culturel. ✨

SERVICES À NOS PARTIES PRENANTES

SERVICES DE CONSEIL TECHNIQUE

PARTIES REQUÉRANTES

13

ORGANISATIONS INTERNATIONALES

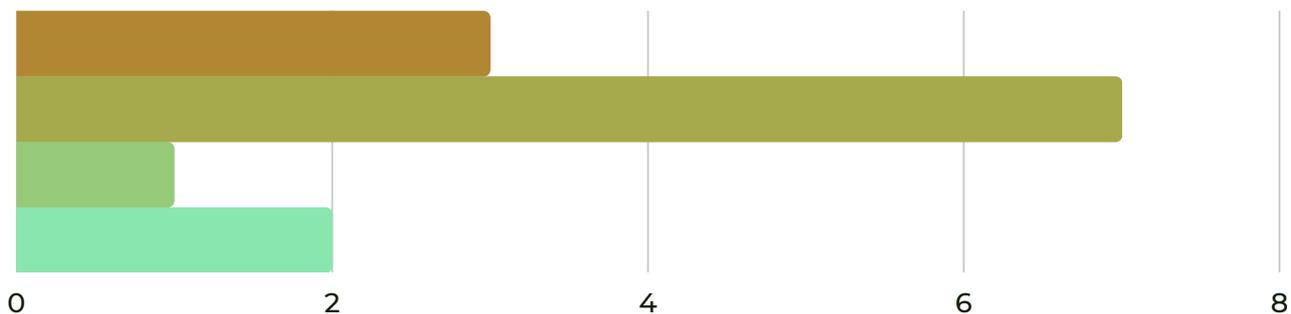
2

ÉTATS MEMBRES

9

Brésil
Émirats arabes unis
Finlande
Japon
Mexique
Nigeria
Suède
Türkiye
Uruguay

■ Formation ■ Réunion et conférence
■ Assistance technique
■ informations



RESSOURCE DU MOIS

Découvrez les ressources mises en avant ce trimestre !



Octobre



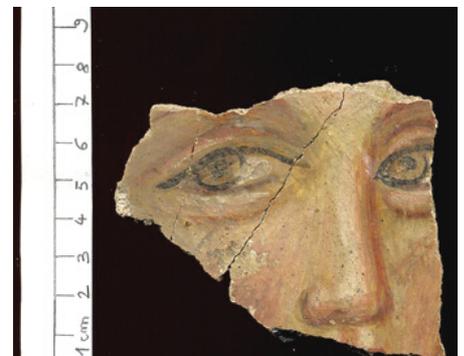
Photographies du Portique d'Octavie, construit par Auguste au 1er siècle avant J.-C.



Novembre



Un livre coloré de dessins de Mateusz Urbanowicz sur les boutiques de Tokyo.



Décembre



L'un des échantillons de nos archives a permis de reconstituer une église du XIIIe siècle détruite pendant la Seconde Guerre mondiale.

SERVICES À NOS PARTIES PRENANTES

BIBLIOTHÈQUE

Livraison de documents

Demandes traitées

28

Articles envoyés

74

Services de référence

Demandes traitées

8

Catalogue

Nouvelles adhésions

487

Périodiques

Abonnements renouvelés

15

Nouveaux titres

4

Open Athens

Comptes actifs

244

Demandes de visite

Demandes traitées

86

Pays concernés par les services de la bibliothèque :

Algérie, Allemagne, Belgique, Brésil, Cambodge, Chine, Chypre, Colombie, Égypte, Émirats arabes unis, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Guatemala, Inde, Italie, Jordanie, Koweït, Liban, Mexique, Pakistan, Pays-Bas, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Tadjikistan, Thaïlande, Turquie.



28

[Plus d'informations sur la Bibliothèque](#)



DOCUMENTS ET ARCHIVES

Services de référence

Demandes traitées

27

y compris 19 chercheurs externes

De : Colombie, Équateur, Espagne, États-Unis d'Amérique, Éthiopie, France, Inde, Italie.



Matériel envoyé

Images partagées

35

Documents partagés

55

[Plus d'informations sur les archives de l'ICCROM](#)



Projets

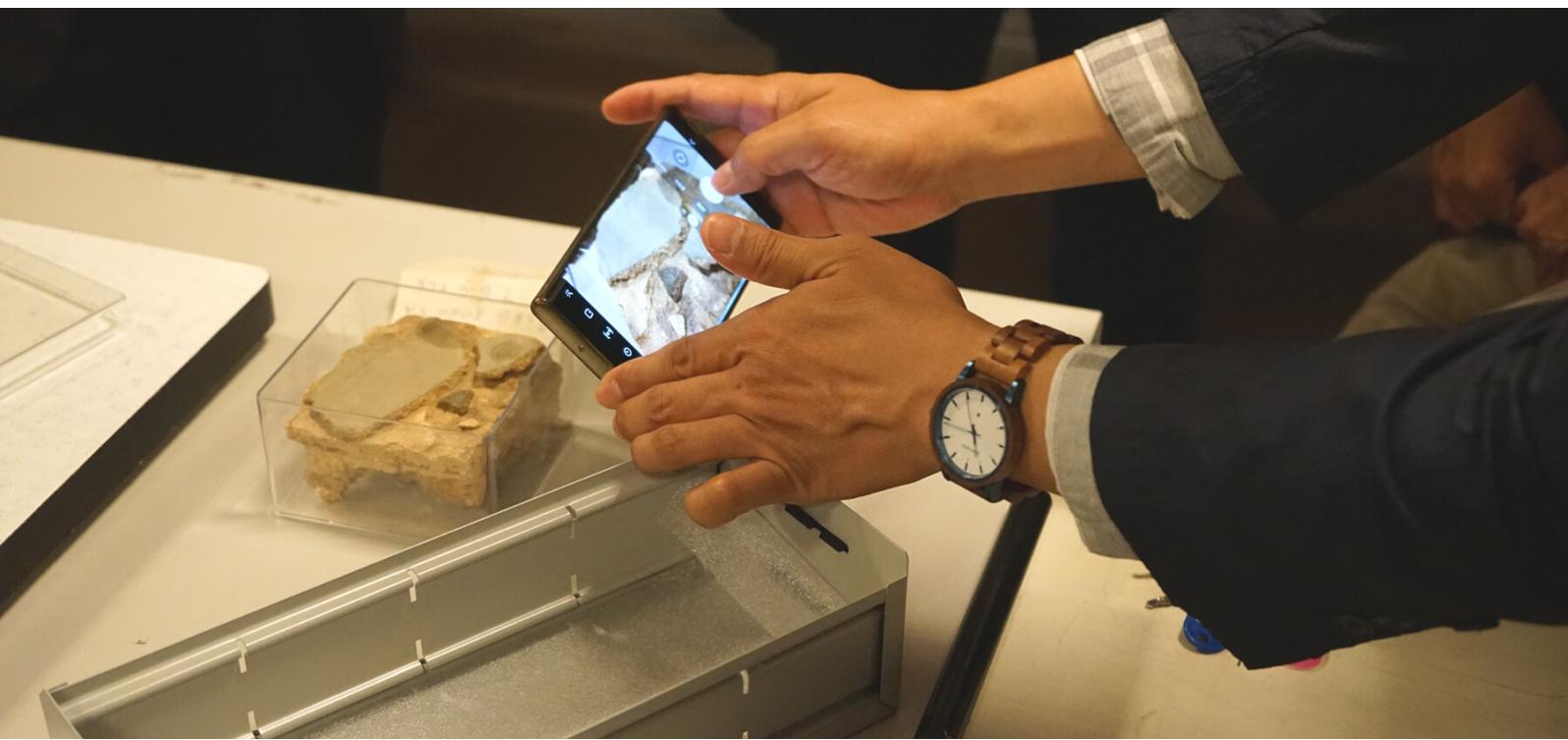
[Initiative des archives des échantillons du patrimoine](#)



[Projet d'échantillons Mora](#)



[InterPARES Trust AI](#)



S'ENGAGER AVEC NOS ÉTATS MEMBRES

VISITES À L'ICCROM



Visite de l'administration du patrimoine culturel de la République de Corée (CHA)

[Lire la suite](#)

Visite du Département d'Etat des États-Unis

[Lire la suite](#)



Visite de l'Azerbaïdjan

[Lire la suite](#)

Visite de Chypre

[Lire la suite](#)



Visite de l'ambassade de Colombie

[Lire la suite](#)

Visite de l'Afrique du Sud

[Lire la suite](#)



ICCROM CÉLÈBRE

La République
islamique d'Iran



50 années avec l'ICCROM

État membre depuis le 18/12/1972

FACILITER LA PROCÉDURE POUR LES CONTRIBUTIONS À L'ICCROM

Nous mettons en place un nouvel espace numérique pour faciliter le paiement des contributions régulières !

[Accéder au portail](#)

Vous avez des questions sur la facturation ou les paiements ?
Contactez
MScontributions@iccrom.org

MISSIONS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL



EAU

Oct & Déc. 2022
Missions à Sharjah.

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Oct 2022

Cérémonie de signature de l'accord sur les fonds-en-dépôt (FIT).



ROYAUME-UNI

Oct 2022
Mission à Oxford.

FRANCE

Nov 2022

Réunions avec les ambassadeurs chinois et égyptien auprès de l'UNESCO.



SINGAPOUR

Nov 2022

AUSTRALIE

Nov-Déc 2022

Rencontre avec l'ambassadeur d'Italie en Australie, Paolo Crudeli.



S'ENGAGER AVEC NOS PARTENAIRES



CHA - ICCROM : une décennie de partenariat pour la gestion et la conservation du patrimoine 

"L'ICCROM est vraiment reconnaissant que le CHA s'engage continuellement à renforcer les capacités de la communauté mondiale du patrimoine afin qu'ensemble nous puissions mieux protéger et gérer notre précieux patrimoine."

Webber Nodoro, Directeur général de l'ICCROM

Nous sommes reconnaissants de la généreuse contribution du gouvernement espagnol, qui soutiendra l'utilisation de la langue espagnole dans les activités de l'ICCROM en 2023.



NOS PARTENARIATS

11 Accords de partenariat

Leadership du patrimoine mondial



Cadres de coopération



Cultural Heritage Administration



UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF CULTURE & YOUTH



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



International Centre on Space Technologies for
Natural and Cultural Heritage
under the auspices of UNESCO



KOREA NATIONAL UNIVERSITY OF
CULTURAL HERITAGE

Publications

- Cultural Heritage without Borders (CHwB)
- ICOMOS Latvia
- Prince Claus Fund for Culture and Development
- UNESCO

5 Mise en œuvre des accords de partenariat

FAR

- Natural Disasters Research Institute (NDRI), Iran
- Rama Produções Culturais Ltda, Brazil
- Risk & Resilience Institute LLP (RRI), India
- Sudan Urban Development Think-Tank Organization (SUDTT)

Recherche

- The Nordic Centre of Heritage Learning and Creativity (NCK), Sweden

Fonds engagés



Cultural Heritage
Administration



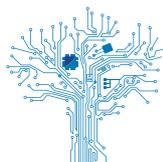
GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN



Gouvernement Princier
PRINCIPAUTÉ DE MONACO

RENFORCEMENT DE L'ICCROM

ICCROM AGILE



LA MIGRATION D'ICCROM VERS MICROSOFT 365

La communication en temps réel et le partage de documents sont désormais plus faciles que jamais : l'intégration de MS365 signifie l'accès à toute une série d'outils de collaboration et représente une étape importante dans notre parcours de transformation numérique.

PREMIÈRE PHASE TERMINÉE



Système de gestion de l'apprentissage en ligne : la demande de propositions visant à trouver le meilleur prestataire de services a été lancée.



Numérisation en cours de la bibliothèque et des archives. Les documents numérisés des organes directeurs sont en cours de postproduction avant d'être publiés sur le nouveau site Web des archives.

Achèvement de la deuxième série de consultations internes avec les membres de l'équipe focale et recueil des suggestions, des apports et des besoins pour le futur système CRM. Collecte continue de données et mise à jour quotidienne de la base de données des activités.

GREEN ICCROM



COMPENSATION ÉCOLOGIQUE TOTALE!

Nous compensons entièrement nos émissions de carbone liées aux voyages en avion et à la consommation d'énergie au 4e trimestre 2022 (au siège de l'ICCROM).



Nous l'avons fait par l'intermédiaire de la plateforme de compensation carbone de l'ONU, où nous avons la possibilité de choisir le bénéficiaire. Cette fois, nous avons choisi un projet de compensation du carbone au Malawi. Chaque trimestre, nous choisirons un projet différent dans une autre région du monde.

Remplacement progressif des ampoules conventionnelles par des LED.



Suivi de l'empreinte carbone de l'ICCROM : consommation d'énergie et de gaz, papier et impression, voyages en avion. Tableau de bord de l'empreinte carbone mis à jour sur une base trimestrielle.



ADMINISTRATION

Politique et règlements

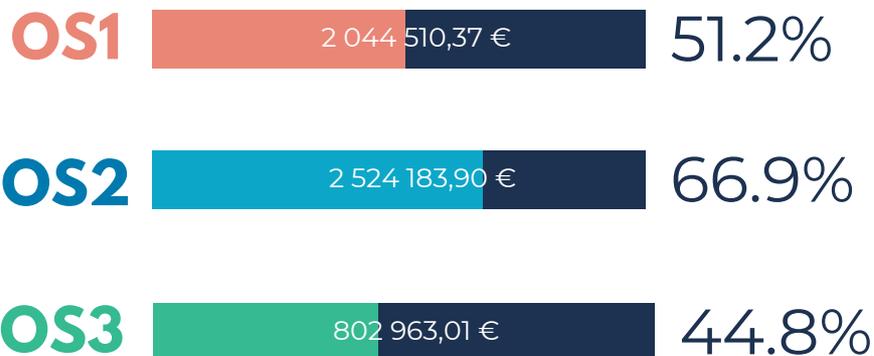
- Lignes directrices du système de gestion des performances - réception de commentaires positifs du Bureau
- Processus de gestion des revenus - approuvé par la direction
- Politique de lutte contre les pots-de-evin et la corruption - projet finalisé pour le FAC
- Circulaires administratives
- Modèle de protocole d'accord (MoU) - AC2022-04
- Procédure de due diligence sur les contrats - AC2022-05

Recrutement et restructuration

- Sélection en cours d'un responsable de projet pour le patrimoine mobilier et d'un responsable de la communication
- Recrutement en cours d'un assistant RH et d'un assistant TIC
- Clôture de la sélection de l'assistant comptable
- En cours : appel d'offres - cabinet de recherche de cadres supérieurs
- Réalisation des programmations de travail des unités pour 2023
- Début de la formation des cadres et des chefs de projet
- Un système de gestion des performances sera mis en place au cours du premier trimestre 2023

ÉTAT DU BUDGET

L'état d'exécution du budget 2022 de l'ICCROM à la fin du deuxième trimestre est présenté ci-dessous, ventilé selon les trois orientations stratégiques (OS). Les montants en euros correspondent au budget total de l'année, y compris les opérations et les coûts (à l'exclusion des frais de personnel). Les pourcentages indiquent la fraction du budget annuel dépensée à la fin de ce trimestre.



Les désignations employées et la présentation du matériel cartographique utilisé dans le rapport trimestriel n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part de l'ICCROM concernant le statut légal d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une zone ou de ses autorités, ou la délimitation de ses frontières ou limites.



Centre international d'études
pour la conservation et la
restauration des biens culturels



Via di San Michele 13,
00153 Rome, Italy

Pour en savoir plus,
contactez-nous :

✉ iccrom@iccrom.org

WWW.ICCROM.ORG



En couverture : Les participants de CollAsia Cambodge ont visité le temple d'Angkor Wat - un exemple incroyable de l'architecture khmère - avec Simon Warrack, une personne-ressource et un collaborateur de longue date de l'ICCROM.
© ICCROM